

T A M B A H A N

## B R O M A R T A N I

Terbitnja saben hari Salasa dan Sabtoe.

Harganja f 0,25. Soewatoenja boelan.

pembritaän di tarima bahasa Malajoe dan Djawa.

Harganja boeat orang dagang *Satengah* roepiah di dalem *sapoeloh* perkataan tetapi adanja misti *tjoekoep* harga soewatoe roepiah dan termoeatken doewa kali adanja.

## Soerakarta.

Pada sekalian *Pembatja* pembatja dari soerat kabar ini di ingetken, boeat batja advertentie LE GRANDS MAGASINS DU PRINTEMPS di Parijs, njang mana advertentie itoe ada termoeat dalem soerat kabar ini di roewangan advertentie.

Panewoe distrik Kota Soerakarta kalamaren telah tangkep tiga orang pendjahat, di Balappan jang sama berdak menjari kahoentoengan karena membikin wang palsu.

Adanja ini sekali boekan tjina jang memboewat doerhaka, tetapi sa'orang Djawa.

Banyak wang talen palsu dan tjitakanja djoega terdapat di sitoe ja itoe mendjadi boetamal besar atas kadjabahan tadi.

Tamtoe sahadja djika poengrawa polisie, tiada taledor mendjalanken djabatanja, kabadsanja jang bagetoe roepa itoe, atjapkali telah menangkap penjahat, dan soenggoeh manambahi amannja Negeri.

Bopati Demak tarima parintahnja S. P. K. Toean Edelheer Mullemeister, soepaija lekas mengatoerken soewatoe karangan, hal adanja *songsong* dan *hoepotjoro* boewat prijadi bawalnja Kangdjeng Gouvernement, tepakei pada hatoeran baharoe, jang S. P. K. Toean Edelheer Mullemeister lekas hendak hoendjoeken pada K. Gouvernement, ja itoe karangan tadi soedah djadi dan djoega soedah terhoendjoeken.

S. P. jang di Pertoean Besar telah menitahkan ampoenja tarima kasih pada Bopati di Samarang Raden Toemenggoeug Tjokranagoro, dan Raden mas Soenarjo, wadono di Salatiga, adanja talah sama mengoendjoeken katarangan hal adanja wajang, ja itoe aken goenanja museum di kota Leiden.

## PETIKAN.

**Betawi.** Dari perkara kekoerangan oeng f 151,200 pada kantor algemeene ontvanger disini kita dapet kabar lagi begini:

Pada hari Djoemahat 3 Januari algemeene ontvanger ada trima wang f 600,000 dari kantor kantor lelang dan kantor pabejan disini.

Pada waktos tengah hari kassier Tan Ban Tjiang datang pada ontvanger aken serahkan semoea wang itoe, maka sampe malem ontvanger soedah itoeng itoe wang, melainken baroe dapet f 320,000. wang kertas ketjil ketjil. Ontvanger bilang sama itoe kassier, nanti besok dia maoe trimaken lagi wang jang lain sebab soedah malem.

Di dalem peti besi, dimana wang f 320,000 itoe soedah disimpan oleh itoe kassier, di hadapanja toean Ontvanger, memang soedah ada f 700,000. semoea wang kertas dari f 1000.

Maka itoe didoega, bahoewa dengan tjepat dan

tipoe, kassier itoe soedah toskar itoe wang kertas f 1000. dengan wang f 100.

Pada besoknja kassier itoe masoek kantor, aken beritoengan dari wang jang belon dikasih masoek olehnja.

Pada besoknja lagi, hari Minggoe, kantor wang itoe ketoetoep.

Pada hari Senen 6 Januari kassier toelis soerat, bilang dia sakit. Pada hari Selasa 7 Januari datang orang Factorij aken trimaken wang f 200,000. Ontvanger kasi prentah pada onder kassier (Soedara Tan Ban Tjiang) aken bayar wang itoe dengan wang kertas dari f 1000. jang ada pada toempoekan wang f 700,000.

Maka baroealah ketahoewan atas tipoenja kassier Tan Ban Tjiang. Koetika dipriksa, njatalah ada 160 lembar wang kertas dari f 1000 soedah ditjaboet dan di ganti oleh 168 lembar dari wang kertas f 100,, mendjadi dengan hal jang demikian, toean ontvanger mendapet roegi f 168,000 terambil jang f 168,00 jaitoe f 151,200.

**Betawi.** Sering kali kita soedah kabarin jang itoe pakean arab, moesti di larang aken di pake oleh orang orang jang di namaken hadji, kerana itoe ada menjamarken diri sebab orang hadji boekan bangsa arab, sebetoelnja ada bangsa anak negri, jang kalo pake pakean arab boleh di hoekoem menoeroet oendang oendang polisie, kerana menjamarken dirinja.

Djikalos kapala negri pejang keras ini atoeran, nistjaja kamoedian tiada ada orang selam maoe pergi lagi ka Mekka kerna siapa jang pergi ka Mekka maksoednja tiada lae, tjoeama maoe pake pakean arab, sebab itoe pakean membawa oentoeng besar pada jang pake.

Siapa antara orang kampoeng tiada takoet dan maloein pada toean Hadji dan njai Hadji?

Kita toelis ini, boekan maksoednja kita aken toean Hadji dan njai Hadji, kerna antara marika itoe ada djoega jang beradat sopan dan kelakoean baek, tetapi kita toelis ini perkara, tjoeama kita hendak mengoendjoek, bahoewa antara marika itoe, memang ada djoega jang soeka tipoe daja pada orang ketjil, dan pake itoe pakean seperti satoe gegamanaken malin loesia dirinja.

Liatsalja waktos atoeroes hara di Djilagon boekan Njai Hadji Kamsidah dan bebrapa Hadji jang djadi kapala, dan jang kasi parentah aken memboenoe?

Kalo itoe, parentah tiada datang dari orang orang hadji itoe, nistjaja tiada nanti toeroet oleh orang ketjil jang amat bodo.

B. B.



Hal tahun Baroe Tjina B. S. mewartaken de mikian.

Aken memoetoesken segala pertanjaan atas Lari tahun baroe Tjina maka soeda di kirim telegram ka Peking aken tanja hari apa tahun baroe Tjina. Maski soeda bole di kata temtoe boelan baroe djatrehnja di Peking waktue djam 11,58 minuut malem dari tanggal 13 menperoet atoeran Olanda, kerna matinja hari lama pada djam 12 malem, djikaloe ambil atoerannja Tjina koetika djam 11 soeda mati harinja mendjadi kaloe 11,58 minuut soeda djatoeh tanggal 14. Begitoe djoega sande nja di Peking itoe waktue di tetepken misih ma soek tanggal 13 ja tentoe semoewa orang misti toeroet, kaloe item di kata poetih djoega misti di toeroet.

Mendjadi tadi kita trima balesannja telegram dari Peking menetepken hari tahun baroe Tjina djatoehnja pada,

»TANGGAL 13 FEBRUARI 1896»

Ja ini memoetoesken segala bantahan. P. B.

Sapandjang adat kitn orang: Apabila hendak dateng kapada sa orang akan mendjadi totamoe kapada orang itoe, maka hendaklah lebih dahoe loe membri tahoe kapada orang jang akan di da tangi itoe. baik dengau soerat baik dengan pesan.

Bahoesanja tatkala Nabi Allah Jakoeb Alaihi Salam akan di datangi Malaikat maoet, maka ia mendakwa kapada malaikat »Apa sebab tiada membri tahoe lebih dahoe loe behasa akan datang, soepaja orang menanti boleh denan sapertinja, lebih baiklah kau kembali dahoe loe terangkan kapada Toehan bahasa akoe mendakwa demikian. Maka Malaikatpoen pergilah kahadlirat mengadoe kan sapandjang dakwa itoe maka firman Toehan: Hai Malaikat, kembalilah engkau kapadannya, ka takan bahoewa soedah lima poetjoek soerat jang telah datang kapadannya lebih dahoe loe dari engkau. Adapoen soerat jang lima poetjoek itoe jaitoe pertama, badannja soedah lemah, hampir tiada bordaja lagi. kadoea mata soedah hampir tiada melihat, katiga telinga soedah pekak hampir tiada boleh medengar lagi keempat koelit toeboeh moe soedah tipis dan kisoet serta tinggal memoe loet toelang sahadjja lagi kalima anggotamoe jang toedjoeh soedah hampir tiada boleh di gerakkan lagi. Maka kalima-lima jang terseboet itoelah soerat jang lima poetjoek kapadannya.

Medengar jang sademikian itoe kambalilah Malaikat ka doenia, sekiranya Nabi Allah Jakoeb tiada lagi di Mekah hanja telah perpindah ka Bagdad pada hal masoednja hendak bermakan di negri Bagdad. Arkian satiba Malaikat di Bagdad, maka di djawabnja sagala dakwa jang dahoe loe itoe sasoedah dakwa itoe, maka berpoelanglah Nabi Allah Jakoeb itoe dengan di makan kam di dalam negri Bagdad. Daroelsalam djoea adanja.

B. B.

S. H. tjerita langgarnja Hadji Oesman di kampong Kahoeman, Gresik, itoe saban malem djadi tempat pesamoennja poro santri dan hadji jang bekas dateng dari Mekah. Dalam antara Hadji itoe banjaq jang gelap pikirannja, membitjaraken barang jang tiada baik dan tida mengerti barang apa jang di bitjaraken itoe, tjoena sadja mendjadiken panas hatinja orang pada pemarentah negri.

Djikaloe kita inget halnja kiah goeroe di Tjampung Madoera dan Gresik itoe tida djaoeh dari Madoera, maka pantes djoega pemrentah menjaken hal ini dengan sasoenngoenjo, djangan sampe mendjadiken tiwasnja orang di blakang hari.

### Pada menjatakan dari hal »ke-djadijan batoe arang.

Bahoewa senja maka pada zaman dahoe loe ka la boemi itoe tijadalah boelat bangoennja saperti

sekarang ini, akan tetapi saolah<sup>2</sup> telor, jani boelat pandjang, dikatakan pada bahasa asing »ovaal. Maka oleh karena kaqoewatan jang diseboet orang »centrifugaal" atau »middelpunt vliedende" itoelah, maka beberapa riboe tahoen lagi djadilah ija saperti peloeroe, dan lama kalamaan koetoeb boemi itoe poen mendjadi rata sedikit, saperti pada masa ini adanja.

Sjahadan maka pada zaman itoe boemi itoe di koelilingi oleh hawa, jang terisi dengan banjaq oewap ajer, lagipoen banjaq ija mengandoeng carbonum-oxijde atau koolzuur. Maka beberapa lamanja oewap ajer itoe poen padatlah, maka djatohlah ija mendjadi hoedjan, jang terlaloe lebat nja, hingga saperti ditjoerakkan dari langit agaq nja. Maka hoedjan itoe terlaloe banjaq mengandoeng c. o. Adapoen maka pada koetika itoe tanah itoe terlaloe lijat saperti tepoeng, jang ter tjampoer dengan ajer, lagipoen atjap kali mendjadi lain bangoennja karena panas matahari dan panas boemi terlebih dari pada sekarang ini. Tambahan poela tanah itoe tijada amat tebal, lagi banjaq lobangnja ketjil<sup>2</sup> (poreus). Dengan hal jang demikijan itoe maka tijada lamalah ajer, hoedjan itoe tinggal di atas boemi, akan tetapi laloe masoeqlah ija kadalamnja dengan satjepat<sup>2</sup> nja. Sebab itoelah maka toemboeh toemboeh pada masa itoe amat soeboer, seperti toemboeh<sup>2</sup>an pada planeet Mercurius dan Venus, jang dekat pada matahari itoe.

Demikianlah moeka boemi itoe saolah<sup>2</sup> tertoe toep dengan hoetan besar<sup>2</sup>. Dari sebab terlaloe banjaq c. o jang menjoeboerkan toemboeh<sup>2</sup>an, maka toemboeh<sup>2</sup>an itoe tijada terhingga lagi soeboernja. Maka tijadalah toemboeh<sup>2</sup>an itoe terhingga lagi soeboernja. Maka tijadalah toemboeh<sup>2</sup>an jang ketjil saperti saperti sajoer<sup>2</sup>an melainkan sa moewanja itoe besar besar belaka. Maka toemboeh toemboehan jang sekarang hanja ketjil sahadjja, pada zaman itoe besarnja boekan boewatan. Maka adalah beberapa banjaq dari pada toemboeh toemboehan itoelah telah terdapat pada tambang di negeri St. Etienne, akan tetapi telah mendjadi di batoe arang adanja.

Bermoela maka pada zaman itoe terlaloe banjaq gempu boemi atau lindoe, karena api didalam boemi itoe terqoewat dari pada sekarang ini. Maka alih alih tampaqlah dari pada laoetan soewatoe goenoeng dan pada tempat jang lain kadjadijianlah soewatoe lobang didalam tanah. Dengan hal jang demikijan itoe maka adalah beberapa hoetan besar besar jang djatoeh kadalam boemi, hingga sampailah ija pada soewatoe tempat, jang dapat menahan beratnja, saperti graniet dan lain lain nja. Maka berhentilah ija di sito dan beberapa tahoen lagi maka tertoe toeplah ija dengan djasad djasad jang lain, hingga soewatoe poen tijada tam pak lagi. Sjahadan maka lama lama keraslah djasad djasad itoe atau mendjadi tegoe, maka ditindisnja hoetan itoe dengan tindis jang amat sangat. Maka segala c. o didalam toemboeh toemboehan itoe poen berkoempoellah mendjadi satoe, demikijan kadjadijan batoe orang itoe disebabkan oleh tindis boemi jang diatasnja dan panas boemi jang amat keras itoe. Adapoen oleh karena panas boemi itoe, haroeslah hoetan hoetan terbakar, akan tetapi sebab didalam boemi itoe koerang banjaq oxigenium, maka tijadalah ija dapat menjajalah. Maka orang memboewat orang itoe saolah olah demikijan djoega halnja.

Hata maka toemboeh toemboehan dari dalam hoetan poerbakala itoe bangoennja kadang kadang kalihatan pada djasad djasad lain, sebab tindis menindis. Maka dengan memerijsa bangoen bangoen itoelah, orang dapat mengatahoewi bahoewa toemboeh toemboehan itoe pada zaman ini lagi hidoep djoega, ja itoe pada tanah panas atau antara kadoewa keerkring. Maka bolehlah dioepa makan bahoewa panas boemi pada zaman itoe sama rata, mahoe pada koetoeb, mahoe pada hatoellihiwo.

Maka adalah batoe arang itoe dibedakan atas



beberapa roepa, menoeoet banjaq c. o. jang di dalamnja Maka batoe arang jang tempatnja ter laloe dalam itoelah terbanjaqberisi c. o. \* nja itoe tempatnja terlaloe dekat dengan moeka boemi dan dinamai ligniet akan dija.

Maskipoen terlaloe banjaq batoe arang di doe nja ini, kelaq akan habis djoega. Djikalau kira nja demikijan, taq dapat tijada berhentilah sega la pesawat sawat, jang didjalankan oleh api itoe, djikalau tijada barang sesoewatoe akan ganti ba toe arang toe. Maka di bawah ini adalah terse boet beberapa tahoen lagi batoe arang itoe akan habis.

Perantjis . . . . .	1140	tahoen.
Inggris . . . . .	800	»
Belgija . . . . .	750	»
Djerman . . . . .	300	»

\* dan dinamai dija antrachiet. Maka jang ter laloe sedikit c. o. nja.

Terpoengoet dari S. P.

## Pembriän Tahoe.

### P E M B R I T A.

Di bri tahoe kapada sekalian anak negri, adapoen kangdjeng Gouvernemen telah tetapkan aken mem bri wang gandjaran banjaknja

f 5000.—

kapada siapa djoega, jang boleh ka sih katrangan sampeh di tangkep dari tempat kadiaman Kassier tjina dari goedang wang Betawi jang bernama TAN BAN TJANG, dan jang di panggil djoega TAN SA WANG oetawa Baba SAWANG, serta kapada siapa djoega jang be le mengoendjoek tempat semboeni, sampe dapat wang jang tertjoeri itoe.

Resident BATAWI,

O. VON SCHMIDT AUF ALTENSTADT.

## Mendjoeal di hadepan orang banjak,

nanti hari Rebo tanggal 29 Januari 1896 waktoe madepken siang djam sapoeloeh, di hadepan dan di tempat kantorlelang di Soerakarta,

Jang trdjoealken ja ioe: soewatoe pakarangan dengan roemah roemah batoe, terderi di sitoer berada di delem kampoeng tjina, di iboe kota Soerakarta, di bagean aksara L No 249, ampoenjaknja: njonja GOEI TJO NIO, bininja THEO TO PIE, atas soe watoe bagean dari tiga, njonjah tjina GOEI LIEM POR NIO, bininja TAN DJIN SING, atas soewatoe bagian dari tiga, dan GOEI PING OT, jang beloem diwasa, atas soewatoe bagian dari tiga.

Ini pendjoeslan terdjadi atas Nawala titahnja Raad Justitie di Samarang, tertoesis tanggal 2 Decem ber 1895.

Soerakarta, 24 Januari 1896.

Jang terkoewasaken atas ini hal,  
D. A. W. Hulekamp.

## T A R I M A minjak wangi:

Bouquet Sultan.

VOGEL VAN DER HEIJDE & Co.

## TOKO STOFFERS SOLO.

Baroe tarima:

Likeur mahatan lama, kaloeurannja  
fabriek likeur di Hamburg  
ja itoe.

Likeur Cacao, Amaretto, Roos bottol besar harga  
f 2,50.

Likeur haloes saperti: Pepermin, Roos, Vanilie  
bottol kecil harga f 1,50

Benedictijn, soewatoe bottol harga f 2.—

Maraskino » » » 1,75

Hamber Essig » » » 2.—

Likeur wangi » » » 2,50.

Ini likeur wangi amat istidjabnja boeat obat nja sakit toelang atawa eutjok, sanget terpoedji oleh semoes mistri.

Herlodji nikkel remontoir djalan baik soewatoe  
harga f 5.—

Sajoeran di goetji misi baharoe.

Zuurkool soewatoe goetji f 1.50.

Spruitjes boontjis » » 1.75.

## Baroe trima:

Almanak Tarik-tarikan

1896

pakee letter Ollanda dan Tjina harga franco  
di post f 0.75.

SIE DHIAN HÖ.

Pasar Besar Solo.

## BAROE TRIMA.

koentjie letterslot

harga 1 bidjie f 1.50.—

SIE DHIAN HÖ.

Pasar Besar Solo.

## MINJAK RAMBOET.

boeat bikin pandjang dan tebel ramboet.

arga 1 flesch f 1.50.

## AER MOEKA

inie aer bergoena sekalie boeat ilangkan djerawat,  
ketoeaan, litjin dan bagoes koelit moeka

1 flesch arga f 1.50.

Bedak (koelit telor boeroeng dara) 1 doos darie  
arga f 1.50, sampei f 2.

Arga terseboet lain darie ongkost mengirim.

Pembliie dapet dia poenja pengatoeran pakei.

SIE DHIAN HÖ.

Soerakarta.

## LOT LOTERIJ OEWANG.

aken goenanja

Sekola Fröbelschool die Padang.

1 lot harga f 3.80

franco die post f 4.—

rembours f 4.20.

Bole blie sama

SIE DHIAN HÖ.

SOERAKARTA.

Baroe tarima.

Ajer wangi: Lavender tjina klontong

Pole beli pada:

Vogel van der Heijde & Co

dan Liem Wie Kok.

di Ketandan.





# Anggor Désiles

(Toelis soerat obat derri doekoen A. G. doeloe doekoen kâpal Lâwoet)

Bekin koewat Djântong. Bekin bâjiq kombâli.

BEKIN SADIJA DENGAN

- KINA.
- COCA.
- KOLA.
- CACAO.
- KÂPOER WALÎRING.
- IODIUM ÂSAM SÂMAQ.

(jang bekin entjer).

TJAMPOER-AN ÂMAT derri **DÉSILES**

GOEDANG BESAAR : 5<sup>bis</sup>, Rue du Louvre, Parijs, **PANCHÈVRE, TOEKANG OBAT.**  
Goedang pada toewan D. DE WAAL, di Soerabaija, dan di mâna mâna.

Perkara kâpal misti pake anggor ini jang pertama di dalam rása djâti. Anggor ini koe-  
ng kras, tjerna, djâti bâjiq, dan bebieh derri  
moebetan. Apun kras dan tjerna, lema-  
hâti dâji ng alawa mah demper. Anggor ini jang djâti  
oleh djâti malam malam trade bisa ider. pekar-  
jâ-an kâto, kalemâsan akasle (didocloe oemocrnja)  
djâti meni. Akit scms m toering mliir ejer kint-  
jing rása sâkit ampedal dan is. proer; dan djoega  
pamakit dâti derri boesoeg darah seperti sangal, sâkit  
toeling sâkit inggris, sâkit boengkol pada anaq,  
dan lâjin.

Dja bekin koewat pâroe pâroe, aloerkan qâbar  
hâti, dan kerdja tjerna mûkânan.

Orang lemah djâti koewat, kras dan salâmak derri  
toe. Orang ang kerdja bânjaq, tinggal koewat oleh minoem  
dengan atoeran derri oepâja ini jang bekin koewat  
djântong, koewâsa di dalam perkara seboet di atas, bekin  
tjerna dan koewat betoel, dan rása ennaq sama djoega  
anggor hâtoes jang pake di midja mâkan.



Lawan Tiâda koewat  
Djâdi lemas  
dan akan Bekin koewat  
derri Koewatnja  
sama sakali  
**MISTI PÂKE**

## LIQUEUR D'HERCULE

Dan sebab djaga doeloe dâpat penjakit koe  
tra-ada oepâja bajitoe bâjiq.

Djaga derri barang tjampoer, dan minta seperti  
tangoeng an derri betoel, boengkoesan  
merah, dengan tanda tangan jang poenja  
**E. ELSBACH** jang ada di alâmat soerat.

Bekin roesag bottle kâsang, sebab orang tjampoer di isi  
koe dengan djer boleh bekin roegi.

Di **BETAWI** pada **D. DE WAAL**  
Rijswijk sabah toko **LEROUX**, Goedang satoe adanja.



**ED. PINAUD**

37, Boul' de Strasbourg  
**PARIJS**

**Gâram Gâram**

DERRI

**negri Amerika**

Sebab bekin wangi  
kâmar dan  
brissihkan hâwa.



Orang âda proet

tebal-gemoq  
jang belom kenal  
poeleng obat derri  
doekoen **ALLAN-  
HASSAN-BEIJ**, doe-  
koen toewah derri  
*Schah di Perzië* atau.

Orang gemoq

Parampawân atau  
lâki goewa toeloeng bi-  
tjâra, pake pentatitop.  
Poeloeng ini âda obat  
hetoel, lârang gemoq  
sabbet di atas, dan tra-  
dda pengahabsan bahâja,  
jang sring sring  
lâjin bekin.



Di **BETAWI** pada **D. DE WAAL**  
Rijswijk sabah toko **LEROUX**, Goedang satoe adanja

**PARIJS**



**GRANDS MAGASINS DU**

# Printemps VRAAG

De Speciale Catalogus van Witte Goederen  
welke juist is uitgekomen; dit **SPECIALE  
ALBUM** bevat de opgave van Linnen, Wit  
Katoen, Lijf en Huislinnen, Uitzetten, Kinder-  
goed, Fijn Linningoed, Kant, Gebreide Goederen,  
Gordijnen enz. en tevens patrijke stalen van  
Koopjes.

Toezending gratis of franco tegen gefrankeerde  
aanvraag gericht aan

**MM. JULES JALUZOT & C<sup>ie</sup>**  
**PARIS**

De personen reeds in relatie met de **PRINTEMPS**  
zullen bovenstaande catalogus zonder vooraf-  
gaande aanvraag ontvangen.

Wij zenden eveneens gratis en franco, op ge-  
frankeerde aanvraag stalen van al onze stoffen  
maar wij verzoeken de Dames ons daarvoor zoo  
duidelijk mogelijk de verlangde soorten op te  
geven en ongeveer de prijzen te bepalen.

Ieder postpakket van 5 kilo, bestaande voor 100 franco  
goederen wordt geheel franco verzicht gezonden.

Voor de zendingen in kisten zulten men ons  
speciaal expedite tarief te raadplegen hetwelk  
bij iederen catalogus wordt gevoegd.

De zomer-catalogus is op den oogenblik ter  
parce en wordt over eens maand verzonden.